

PERCHÉ SCEGLIERE ME?

Una comunicazione efficace è fondamentale per conquistare il pubblico italiano che hai in mente. Scegliendo me, potrai raggiungere questo obiettivo con tutti i vantaggi che solo chi ha grande competenza in materia può offrire. Scopri perché:



QUALE IDENTITÀ
(CHI SEI)



QUALI PUNTI DI FORZA
(COME POSSO AIUTARTI)



QUALI VANTAGGI
(COSA OTTIENI)

LETTERATURA PER L'INFANZIA

Autore o editore di letteratura
per l'infanzia



- _ Lunga esperienza e formazione continua in traduzione editoriale
- _ Titolo abilitante di insegnante di sc. primaria/dell'infanzia
- _ Due figli (tra poco tre!) che amano i libri
- _ Lettrice appassionata e collezionista di libri con una vena particolare per la poesia e la scrittura in rima

- _ Raggiungere i piccoli lettori italiani con la voce giusta e uno stile adatto a loro
- Ottenere un testo fedele all'originale linguisticamente adattato alle aspettative dell'utenza di riferimento
- _ Trasmettere il messaggio originale in modo che abbia lo stesso impatto emotivo, anche quando il testo è in rima

TESTI CRISTIANI

Autore, opera o chiesa di orientamento cristiano o istituto biblico

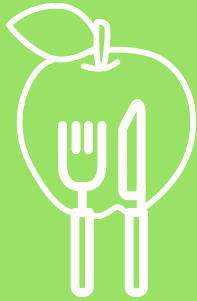


- _ Vasta conoscenza e formazione in materia di insegnamenti cristiani fin dall'infanzia, essendo nata e cresciuta in una famiglia evangelica pentecostale
- _ Solide basi e impegno continuo nello studio della Bibbia
- _ Esperienza come insegnante di scuola domenicale in classi di 2-5 e 8-11 anni
- _ Conoscenza approfondita della vita e dell'opera dei maggiori missionari storici italiani e non
- _ Particolare interesse per la cultura e la lingua ebraiche

- _ Allargare la cerchia di pubblico ai lettori italiani
- _ Dare maggiore visibilità alla tua opera (libro, blog, newsletter, sito Web o pagina Facebook)
- _ Promuovere la tua opera, visione e missione con la sensibilità culturale e il livello di accuratezza che solo una persona "dell'ambiente" può garantire

ALIMENTAZIONE E BENESSERE

Autore, blogger o cultore della materia con interesse per l'alimentazione e il benessere naturali



_ Competenza diretta in tema di scelta *vegan* e *vegan crudista*, regime senza glutine, sensibilità/intolleranze/allergie alimentari e cucina alternativa, grazie anche al fatto di seguire in prima persona un regime *vegan* e senza glutine
_ Costante aggiornamento specifico grazie a vari gruppi social dedicati e alla lettura di blog e riviste specializzati in materia

_ Ampliare l'utenza di riferimento includendo il pubblico italiano
_ Aumentare la consapevolezza sui temi trattati potendo contare sull'alto grado di conoscenza e sul livello di sensibilità che solo chi sostiene la stessa causa può assicurare

BUONE PRASSI SANITARIE

Autore, studioso, blogger, associazione o istituto con interesse a promuovere l'adozione di buone prassi sanitarie in materia di:

- _ Scelta e consenso informati
 - _ Vaccino-vigilanza
 - _ Farmacovigilanza
- _ Disturbi dello spettro autistico



_ Esperienza ultradecennale nella traduzione di testi di medicina generale e salute
_ Contatto diretto con associazioni che sostengono l'uso di buone prassi sanitarie a livello nazionale e internazionale
_ Accesso diretto e aggiornato ai più recenti dati clinici comprovati, sia in inglese che in italiano

_ Allargare l'utenza di riferimento ai lettori italiani
_ Dare maggiore visibilità al tuo lavoro (libro, blog, newsletter, sito Web o pagina Facebook)
_ Sensibilizzare un pubblico più vasto sui temi trattati potendo contare sull'alto grado di conoscenza e familiarità con la materia che solo chi sostiene la stessa causa può offrire

AREA LINGUISTICA

Specialista dell'area linguistica: fornitore di servizi linguistici, scuola di lingue o sviluppatore di software per lo studio delle lingue con interesse per la localizzazione del proprio prodotto o sito Web

_ Oltre 12 anni di esperienza come traduttrice freelance
_ Specializzazione post-laurea + aggiornamento continuo nella localizzazione di software e siti Web
_ Conoscenza approfondita delle dinamiche di apprendimento e insegnamento e della comunicazione interculturale

_ Raggiungere anche utenti italiani
_ Ampliare il parco clienti
_ Aumentare la consapevolezza del tuo brand